

# JAPAN

MINISTRY OF LAND, INFRASTRUCTURE,  
TRANSPORT AND TOURISM  
CIVIL AVIATION BUREAU

AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE CENTER

## AIP SUP

NR003/20  
2 JAN 2020

Tel: +81-476-33-5811  
Fax: +81-476-33-5509  
AFTN: RJAAYNYX  
E-mail:  
helpdesk@ais.mlit.go.jp

003/20

### クラス C 空域の一時設定について（横田飛行場）

令和 2 年 1 月 16 日から同年 3 月 25 日までの期間において、次のとおり国際民間航空条約の規定に基づくクラス C 空域が一時設定される。

当該空域が有効となる期間は、有効時間の 24 時間前までに、ノータム RJTY により通知される。

#### 1. クラス C 空域の一時設定（ATTACHMENT 参照）

003/20

### Temporary establishment of Class C airspace (Yokota AD/RJTY)

The period from 16 JAN to 25 MAR 2020, Class C airspace based on ICAO regulations will be temporary established as follows:

The effective date and time of this airspace will be notified by further NOTAM RJTY by 24 hours before the effective hours.

#### 1. Temporary establishment of Class C airspace: (See ATTACHMENT)

名称 Name	範囲 Lateral limits	高度 Altitude (ft)	設定時間 Hours of establishment (UTC)	管制機関 Controlling facility
横田クラス C 空域 Yokota Class C airspace	次の各地点を順次に結ぶ直線によって囲まれる区域。 The area bounded by straight lines connecting following points (1) 354743N/1394014E (2) 354717N/1394047E (3) 353945N/1393938E (4) 354542N/1393523E (5) 354728N/1393906E (See ATTACHMENT)	5000 ----- 3000	0600-1000	横田アプローチ・コントロール Yokota Approach Control Primary: 123.8/261.4MHz Secondary: 118.3/270.6MHz

#### 2. 空域の運用について

当該空域においては、計器飛行方式により飛行すること。ただし、管制機関から許可された場合を除く。

#### 2. Operation of airspace

While this airspace has been notified by NOTAM, ACFT should fly by IFR in this airspace except when approved by controlling facilities.

#### 3. 許可の取得方法

2. ただし書きの許可を得る場合は、当該空域に入域する前に、管制機関と通信を設定した上で許可を得ること。

#### 3. Procedures for obtaining the approval

When obtaining the approval as depicted 2., ACFT should obtain the approval upon contact with controlling facility prior to entering this airspace.

